

## 64000-2026 - Hange

Saksamaa – Koolieined – Beschaffung von Schulverpflegung für 3 Ganztagschulen

OJ S 19/2026 28/01/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Asjad

### 1. Hankija

---

#### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: Verbandsgemeindeverwaltung Alzey-Land

E-posti aadress: [info@alzey-land.de](mailto:info@alzey-land.de)

Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

### 2. Menetlus

---

#### 2.1. Menetlus

Pealkiri: Beschaffung von Schulverpflegung für 3 Ganztagschulen

Kirjeldus: Die Verbandsgemeinde Alzey-Land ist Trägerin der Grundschulen Erbes-Büdesheim und Mauchenheim sowie der Grundschule und Realschule plus Flomborn. Für diese drei Schulstandorte wird die Schulverpflegung im Cook & Hold-System ausgeschrieben. Es ist eine losweise Vergabe vorgesehen. Bewerber können für ein Los, mehrere Lose oder für alle Lose ein Angebot abgeben.

Menetluse tunnus: 352a12a4-b222-426f-901b-299fa6fbad02

Sisemine tunnus: VgV\_2026\_00\_01

Menetluse liik: Väljakuulutamise ja läbirääkimistega hankemenetlus / konkurentsipõhine läbirääkimistega hankemenetlus

Kiirendatud menetlus: ei

##### 2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 15894210 Koolieined

##### 2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: verschiedene

Riik – jaotus (NUTS): Alzey-Worms (DEB3B)

Riik: Saksamaa

##### 2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

##### 2.1.5. Hanke tingimused

**Esitamise tingimused:**

Hanke osade maksimaalne arv, mille kohta üks pakkuja võib pakkumusi esitada: 3

**Lepingutingimused:**

Nende osade maksimaalne arv, mille kohta võib sõlmida lepingu ühe pakkujaga: 3

##### 2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Tõsine ametialane rikkumine: Schwere Verfehlung = Sonstiges: Ausschlussgründe nach Gesetz über Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) sowie Vergabeverordnung (VgV)

## 5. Osa

---

### 5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Lieferung von Schulverpflegung Los 1: Grundschule Erbes-Büdesheim

Kirjeldus: Die Verbandsgemeinde Alzey-Land ist Trägerin der Grundschulen Erbes-Büdesheim und Mauchenheim sowie der Grundschule und Realschule plus Flomborn. Für diese drei Schulstandorte wird die Schulverpflegung im Cook & Hold-System ausgeschrieben. Es ist eine losweise Vergabe vorgesehen. Bewerber können für ein Los, mehrere Lose oder für alle Lose ein Angebot abgeben.

Sisemine tunnus: VgV\_2026\_00\_01-1

#### 5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 15894210 Koolieined

##### **Täiendavad hankevõimalused:**

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Der Vertrag kann maximal 2 x um ein weiteres Jahr verlängert werden.

#### 5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Nacker Straße 20

Linn: Erbes-Büdesheim

Sihtnumber: 55234

Riik – jaotus (NUTS): Alzey-Worms (DEB3B)

Riik: Saksamaa

#### 5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/10/2026

Kestuse lõppkuupäev: 30/09/2028

#### 5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 2

#### 5.1.6. Üldine teave

##### **Reserveeritud osalemise:**

Osalemise ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

#### 5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

#### 5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Keskmise aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Bezeichnung: Durchschnittlicher Jahresumsatz = Kriterien für die Auswahl geeigneter Bewerber. Befähig. z. Berufsausüb. einschl. Aufl. hinsichtl. der Eintrag. in

einem Berufs- o. Handelsregister Ang zur Beschränkung der Zahl der Bewerber. Kriterien für die Ausw. der Bewerber: a)Bew. der Referenzobjekte (Gew. 40 %) b)Berufserf. der zur Leistungserbr. vorgeseh. Personen (Gew. 20 %) c)Kommunikation und Koordination der vorgel. Ref. (Gew. 40 %). Einzelheiten sind der Leistungsbesch. zu entnehmen! Beschreibung: Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen: 1. Erklärung des Bewerbers, dass in den letzten drei Jahren vergleichbare Leistungen ausgeführt worden sind. 2. Erklärung des Bewerbers, dass in der Person des Bewerbers oder durch ein Verhalten seiner Person oder durch das Verhalten einer Person, die dem Bewerber zuzurechnen ist, keine Ausschlussgründe nach § 42 Abs.1 VgV in Verbindung mit § 123 GWB begründet sind; 3. Erklärung des Bewerbers, dass in der Person des Bewerbers oder durch ein Verhalten seiner Person oder durch das Verhalten einer Person, die dem Bewerber zuzurechnen ist, keine Ausschlussgründe nach § 42 Abs. 1 VgV in Verbindung mit § 124 GWB begründet sind; 4. Erklärung des Bewerbers, dass keine Abhängigkeiten von Ausführungs- und Lieferinteressen bestehen (gemäß § 73 Abs. 3 VgV). Gehört der Bewerber einer Gruppe von Unternehmen an, hat er mit seinem Teilnahmeantrag zu erklären, inwieweit er mit den weiteren Unternehmen verknüpft ist; 5. Ist der Bewerber eine juristische Person, hat er mit seinem Teilnahmeantrag einen Handelsregisterauszug einzureichen.

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etappi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Bezeichnung: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit Angabe zur Beschränkung der Zahl der Bewerber. Kriterien für die Auswahl der Bewerber: a) Bewertung der Referenzobjekte (Gew. 40 %) b)Berufserfahrung der zur Leistungserbringung vorgesehenen Personen (Gew. 20 %) c)Kommunikation und Koordination der vorgelegten Referenzen (Gew. 40 %). Einzelheiten sind der Leistungsbeschreibung zu entnehmen! Beschreibung: Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien: 1. Erklärung über den Gesamtumsatz des Bewerbers und seinen Umsatz für die Dienstleistungen, die mit der ausgeschriebenen Leistung vergleichbar ist, in den letzten 3 Geschäftsjahren (§ 45 Abs. 1 Nr. 1 VgV); 2. Erklärung, ob und hinsichtlich welcher Leistungen sich der Bewerber der Kapazitäten anderer Unternehmer bedient, und dass die dann erforderlichen Mittel zur Verfügung stehen (§ 47 Abs. 1 VgV); 3. Angaben des Teils des Auftrages, den der Bewerber unter Umständen an Dritte vergeben will; 4. Der Bewerber muss über eine Berufshaftpflichtversicherung verfügen, deren Deckungssumme für Personenschäden mindestens 1.000.000 EUR, für Sachschäden und Vermögensschäden mindestens 1.000.000 EUR beträgt (§ 45 Abs. 1 Nr. 3 VgV).

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etappi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks

Kriteerium: Asjakohased haridus- ja kutsekvalifikatsioonid

Valikukriteeriumi kirjeldus: Bezeichnung: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen: = Kriterium für Technische und berufliche Leistungsfähigkeit. Technische und berufliche Leistungsfähigkeit Angabe zur Beschränkung der Zahl der Bewerber. Kriterien für die Auswahl der Bewerber: a)Bewertung der Referenzobjekte (Gew. 40 %) b)Berufserfahrung der zur Leistungserbringung vorgesehenen Personen (Gew. 20 %) c)Kommunikation und Koordination der vorgelegten Referenzen (Gew. 40 %). Einzelheiten sind der Leistungsbeschreibung zu entnehmen! Beschreibung: Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien 1) Tabellarische Liste, in der die zur Leistungserbringung vorgesehenen Personen namentlich genannt und unter Nennung der jeweiligen Befähigung zur Berufsausübung aufgeführt werden. Diese sind durch Vorlage von Abschlusszeugnissen der Berufsausbildung nachzuweisen (§ 46 Abs. 3 Nr. 6 VgV) 2) Erklärung zur Beschreibung der Maßnahmen zur Gewährleistung der Qualität (§ 46 Abs. 1 VgV und § 46 Abs. 3 Nr. 3 VgV). Im

Fälle einer Bewerbung durch eine Bewerbergemeinschaft sind die nachfolgenden Auskünfte für jedes Mitglied der vorgenannten Bewerbergemeinschaft getrennt vorzulegen. Besitzt der Bewerber bzw. die Bewerbergemeinschaft keine Zertifizierung(en) ist es zwingend erforderlich, die eigenen Qualitätssicherungssysteme zu erläutern! „Eigene Qualitätssicherungssysteme“, muss zur Darstellung der Maßnahmen zur Gewährleistung der Qualität eine (auch mehrseitige) Erläuterung von internen Qualitätsregeln und Abläufen beigelegt werden. 3) Erläuterung, aus der die Anzahl der Beschäftigten und deren Ausbildung der letzten 3 Jahre hervorgeht (§ 46 Abs. 3 Nr. 2 VgV); 4) Will sich der Bieter bei der Leistungserbringung eines Dritten bedienen, sind die Auskünfte auf Verlangen der Vergabestelle auch vom Dritten abzugeben. Die vorgenannten Auskünfte sind mit dem Bewerbungsbogen zu erklären. Geforderte Mindeststandards: 1) Mindestanforderung an die Unternehmensgröße: Der Bewerber muss mindestens hinsichtlich der Person des Kochs/der Fachkraft Küche (1. Person) über die Qualifikation einer abgeschlossenen Berufsausbildung bzw. vergleichbare Qualifikation verfügen. Hinsichtlich der Unternehmensgröße muss der Bewerber neben dem Koch/der Fachkraft Küche über einen Vertreter (2. Person) mit mindestens vergleichbarer beruflicher Qualifikation verfügen. Als vergleichbare Qualifikation wird eine Berufserfahrung von mindestens 10 Jahren in diesem Bereich anerkannt. Dies ist mit den Unterlagen nachzuweisen.

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etappi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Bezeichnung: Referenzen zu den bestimmten Dienstleistungen = Kriterium für Technische und berufliche Leistungsfähigkeit. Mindestanforderung an die Erfahrung des Bewerbers: Der Bewerber hat seine besondere Erfahrung mit der Herstellung von Schulessen im Cook & Hold-System durch geeignete Referenzen nachzuweisen. Geeignet sind solche Referenzen, die die nachfolgenden Anforderungen an die Vergleichbarkeit erfüllen: Es sind mindestens 3 Referenzobjekte anzugeben. Davon muss mindestens 1 Referenz die Verpflegung in einer Schule mit vergleichbarer Anzahl der Essen zum Inhalt haben: - bei Angebotsabgabe von einem Los ca. 30 Essen pro Tag. - bei Angebotsabgabe von zwei Losen ca. 75 Essen pro Tag. - bei Angebotsabgabe von drei Losen ca. 100 Essen pro Tag. Bei allen Referenzen, auch vergleichbaren Referenzen (z. B. Kita, Seniorenresidenzen, etc.), müssen die ca. Angaben bei den jeweiligen Lose eingehalten werden. Die Leistungserbringung in den Referenzen darf nicht älter als 01.01.2022 sein. Hinsichtlich aller Referenzen ist darzustellen, inwieweit die im Rahmen der Referenzobjekte erbrachten Leistungen von den zur Leistungserbringung vorgesehenen Personen erbracht worden sind. Zu allen Referenzen hat der Bewerber den Namen, die Anschrift und die Kontaktdaten des Referenzgebers mitzuteilen. Für die Referenzangaben kann die vorbereitete Liste (siehe Referenzbogen) genutzt werden. Die Referenzangaben sind mit dem Bewerbungsbogen einzureichen. Die vorgenannten Auskünfte sind mit dem Bewerbungsbogen zu erklären. Werden die Leistungen von einer Bietergemeinschaft angeboten, sind die Auskünfte der Eigenerklärung von Ziffer 2 bis 5 für jedes Mitglied der Bietergemeinschaft zu erklären. Will sich der Bieter bei der Leistungserbringung eines Dritten bedienen, sind die Auskünfte auf Verlangen auch vom Dritten abzugeben.

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etappi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks

**Teave kaheetapilise menetluse teise etapi kohta:**

Menetluse teise etappi kutsutavate taotlejate miinimumarv: 3

Menetluse teise etappi kutsutavate taotlejate maksimumarv: 5

Menetlus toimub järjestikuste etappidena. Igas etapis võidakse mõni osaleja kõrvaldada Hankija jätab endale õiguse sõlmida leping esialgsete pakumuste alusel ilma edasiste läbirääkimisteta

#### 5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

##### **Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Bewertung der Temperatur der Speisen (Gewichtung 10 %) Maximale Punktzahl: 6 Einzelheiten sind der Leistungsbeschreibung zu entnehmen.

##### **Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Wertung von Probeessen (Gewichtung 50 %) Maximale Punktzahl: 6 Einzelheiten sind der Leistungsbeschreibung zu entnehmen.

##### **Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Akzeptanz des Vertrages (Gewichtung 10%) Maximale Punktzahl: 10 Einzelheiten sind der Leistungsbeschreibung zu entnehmen.

##### **Kriteerium:**

Liik: Hind

Kirjeldus: Preis der Leistung (Gewichtung 30 %) Einzelheiten sind der Leistungsbeschreibung zu entnehmen.

#### 5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Hankedokumentide aadress: <https://www.subreport.de/E84291595>

#### 5.1.12. Hanke tingimused

##### **Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.subreport.de/E84291595>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 02/03/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

##### **Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:**

Ostja äranägemisel võib osa puuduvad pakkujaga seotud dokumente esitada hiljem.

Lisateave: ..

##### **Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

#### 5.1.15. Vahendid

##### **Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

##### **Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:**

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

#### 5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau, - Vergabekammer -

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Verbandsgemeindeverwaltung Alzey-Land

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Verbandsgemeindeverwaltung Alzey-Land  
Pakkumusi menetlev organisatsioon: Verbandsgemeindeverwaltung Alzey-Land

#### **5.1. Osa: LOT-0002**

Pealkiri: Lieferung von Schulverpflegung Los 2: Grundschule Mauchenheim

Kirjeldus: Die Verbandsgemeinde Alzey-Land ist Trägerin der Grundschulen Erbes-Büdesheim und Mauchenheim sowie der Grundschule und Realschule plus Flomborn. Für diese drei Schulstandorte wird die Schulverpflegung im Cook & Hold-System ausgeschrieben. Es ist eine losweise Vergabe vorgesehen. Bewerber können für ein Los, mehrere Lose oder für alle Lose ein Angebot abgeben.

Sisemine tunnus: VgV\_2026\_00\_01-2

##### **5.1.1. Eesmärk**

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 15894210 Koolieined

##### **Täiendavad hankevõimalused:**

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Der Vertrag kann maximal 2 x um ein weiteres Jahr verlängert werden.

##### **5.1.2. Lepingu täitmise koht**

Postiaadress: Schulstraße 6

Linn: Mauchenheim

Sihtnumber: 67294

Riik – jaotus (NUTS): Alzey-Worms (DEB3B)

Riik: Saksamaa

##### **5.1.3. Eeldatav kestus**

Alguskuupäev: 01/10/2026

Kestuse lõppkuupäev: 30/09/2028

##### **5.1.4. Uuendamine**

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 2

##### **5.1.6. Üldine teave**

##### **Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

##### **5.1.7. Strateegilised hanked**

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

##### **5.1.9. Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Üldine aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Bezeichnung: Durchschnittlicher Jahresumsatz = Kriterien für die Auswahl geeigneter Bewerber. Befähig. z. Berufsausüb. einschl. Aufl. hinsichtl. der Eintrag. in einem Berufs- o. Handelsregister Ang zur Beschränkung der Zahl der Bewerber. Kriterien für die Ausw. der Bewerber: a)Bew. der Referenzobjekte (Gew. 40 %) b)Berufserf. der zur

Leistungserbr. vorgesch. Personen (Gew. 20 %) c) Kommunikation und Koordination der vorgelegten Ref. (Gew. 40 %). Einzelheiten sind der Leistungsbeschreibung zu entnehmen! Beschreibung: Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen: 1. Erklärung des Bewerbers, dass in den letzten drei Jahren vergleichbare Leistungen ausgeführt worden sind. 2. Erklärung des Bewerbers, dass in der Person des Bewerbers oder durch ein Verhalten seiner Person oder durch das Verhalten einer Person, die dem Bewerber zuzurechnen ist, keine Ausschlussgründe nach § 42 Abs. 1 VgV in Verbindung mit § 123 GWB begründet sind; 3. Erklärung des Bewerbers, dass in der Person des Bewerbers oder durch ein Verhalten seiner Person oder durch das Verhalten einer Person, die dem Bewerber zuzurechnen ist, keine Ausschlussgründe nach § 42 Abs. 1 VgV in Verbindung mit § 124 GWB begründet sind; 4. Erklärung des Bewerbers, dass keine Abhängigkeiten von Ausführungs- und Lieferinteressen bestehen (gemäß § 73 Abs. 3 VgV). Gehört der Bewerber einer Gruppe von Unternehmen an, hat er mit seinem Teilnahmeantrag zu erklären, inwieweit er mit den weiteren Unternehmen verknüpft ist; 5. Ist der Bewerber eine juristische Person, hat er mit seinem Teilnahmeantrag einen Handelsregisterauszug einzureichen.

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Bezeichnung: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit Angabe zur Beschränkung der Zahl der Bewerber. Kriterien für die Auswahl der Bewerber: a) Bewertung der Referenzobjekte (Gew. 40 %) b) Berufserfahrung der zur Leistungserbringung vorgesehenen Personen (Gew. 20 %) c) Kommunikation und Koordination der vorgelegten Referenzen (Gew. 40 %). Einzelheiten sind der Leistungsbeschreibung zu entnehmen! Beschreibung: Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien: 1. Erklärung über den Gesamtumsatz des Bewerbers und seinen Umsatz für die Dienstleistungen, die mit der ausgeschriebenen Leistung vergleichbar ist, in den letzten 3 Geschäftsjahren (§ 45 Abs. 1 Nr. 1 VgV); 2. Erklärung, ob und hinsichtlich welcher Leistungen sich der Bewerber der Kapazitäten anderer Unternehmer bedient, und dass die dann erforderlichen Mittel zur Verfügung stehen (§ 47 Abs. 1 VgV); 3. Angaben des Teils des Auftrages, den der Bewerber unter Umständen an Dritte vergeben will; 4. Der Bewerber muss über eine Berufshaftpflichtversicherung verfügen, deren Deckungssumme für Personenschäden mindestens 1.000.000 EUR, für Sachschäden und Vermögensschäden mindestens 1.000.000 EUR beträgt (§ 45 Abs. 1 Nr. 3 VgV).

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks

Kriteerium: Asjakohased haridus- ja kutsekvalifikatsioonid

Valikukriteeriumi kirjeldus: Bezeichnung: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen: = Kriterium für Technische und berufliche Leistungsfähigkeit. Technische und berufliche Leistungsfähigkeit Angabe zur Beschränkung der Zahl der Bewerber. Kriterien für die Auswahl der Bewerber: a) Bewertung der Referenzobjekte (Gew. 40 %) b) Berufserfahrung der zur Leistungserbringung vorgesehenen Personen (Gew. 20 %) c) Kommunikation und Koordination der vorgelegten Referenzen (Gew. 40 %). Einzelheiten sind der Leistungsbeschreibung zu entnehmen! Beschreibung: Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien 1) Tabellarische Liste, in der die zur Leistungserbringung vorgesehenen Personen namentlich genannt und unter Nennung der jeweiligen Befähigung zur Berufsausübung aufgeführt werden. Diese sind durch Vorlage von Abschlusszeugnissen der Berufsausbildung nachzuweisen (§ 46 Abs. 3 Nr. 6 VgV) 2) Erklärung zur Beschreibung der Maßnahmen zur Gewährleistung der Qualität (§ 46 Abs. 1 VgV und § 46 Abs. 3 Nr. 3 VgV). Im Falle einer Bewerbung durch eine Bewerbergemeinschaft sind die nachfolgenden Auskünfte für jedes Mitglied der vorgenannten Bewerbergemeinschaft getrennt vorzulegen. Besitzt der

Bewerber bzw. die Bewerbergemeinschaft keine Zertifizierung(en) ist es zwingend erforderlich, die eigenen Qualitätssicherungssysteme zu erläutern! „Eigene Qualitätssicherungssysteme“, muss zur Darstellung der Maßnahmen zur Gewährleistung der Qualität eine (auch mehrseitige) Erläuterung von internen Qualitätsregeln und Abläufen beigelegt werden. 3) Erläuterung, aus der die Anzahl der Beschäftigten und deren Ausbildung der letzten 3 Jahre hervorgeht (§ 46 Abs. 3 Nr. 2 VgV); 4) Will sich der Bieter bei der Leistungserbringung eines Dritten bedienen, sind die Auskünfte auf Verlangen der Vergabestelle auch vom Dritten abzugeben. Die vorgenannten Auskünfte sind mit dem Bewerbungsbogen zu erklären. Geforderte Mindeststandards: 1) Mindestanforderung an die Unternehmensgröße: Der Bewerber muss mindestens hinsichtlich der Person des Kochs/der Fachkraft Küche (1. Person) über die Qualifikation einer abgeschlossenen Berufsausbildung bzw. vergleichbare Qualifikation verfügen. Hinsichtlich der Unternehmensgröße muss der Bewerber neben dem Koch/der Fachkraft Küche über einen Vertreter (2. Person) mit mindestens vergleichbarer beruflicher Qualifikation verfügen. Als vergleichbare Qualifikation wird eine Berufserfahrung von mindestens 10 Jahren in diesem Bereich anerkannt. Dies ist mit den Unterlagen nachzuweisen.

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Bezeichnung: Referenzen zu den bestimmten Dienstleistungen = Kriterium für Technische und berufliche Leistungsfähigkeit. Mindestanforderung an die Erfahrung des Bewerbers: Der Bewerber hat seine besondere Erfahrung mit der Herstellung von Schulessen im Cook & Hold-System durch geeignete Referenzen nachzuweisen. Geeignet sind solche Referenzen, die die nachfolgenden Anforderungen an die Vergleichbarkeit erfüllen: Es sind mindestens 3 Referenzobjekte anzugeben. Davon muss mindestens 1 Referenz die Verpflegung in einer Schule mit vergleichbarer Anzahl der Essen zum Inhalt haben: - bei Angebotsabgabe von einem Los ca. 30 Essen pro Tag. - bei Angebotsabgabe von zwei Losen ca. 75 Essen pro Tag. - bei Angebotsabgabe von drei Losen ca. 100 Essen pro Tag. Bei allen Referenzen, auch vergleichbaren Referenzen (z. B. Kita, Seniorenresidenzen, etc.), müssen die ca. Angaben bei den jeweiligen Lose eingehalten werden. Die Leistungserbringung in den Referenzen darf nicht älter als 01.01.2022 sein. Hinsichtlich aller Referenzen ist darzustellen, inwieweit die im Rahmen der Referenzobjekte erbrachten Leistungen von den zur Leistungserbringung vorgesehenen Personen erbracht worden sind. Zu allen Referenzen hat der Bewerber den Namen, die Anschrift und die Kontaktdaten des Referenzgebers mitzuteilen. Für die Referenzangaben kann die vorbereitete Liste (siehe Referenzbogen) genutzt werden. Die Referenzangaben sind mit dem Bewerbungsbogen einzureichen. Die vorgenannten Auskünfte sind mit dem Bewerbungsbogen zu erklären. Werden die Leistungen von einer Bietergemeinschaft angeboten, sind die Auskünfte der Eigenerklärung von Ziffer 2 bis 5 für jedes Mitglied der Bietergemeinschaft zu erklären. Will sich der Bieter bei der Leistungserbringung eines Dritten bedienen, sind die Auskünfte auf Verlangen auch vom Dritten abzugeben.

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks

**Teave kaheetapilise menetluse teise etapi kohta:**

Menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate miinimumarv: 3

Menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate maksimumarv: 5

Menetlus toimub järjestikuste etappidena. Igas etapis võidakse mõni osaleja kõrvaldada. Hankija jätab endale õiguse sõlmida leping esialgsete pakumuste alusel ilma edasiste läbirääkimisteta

#### 5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

**Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Bewertung der Temperatur der Speisen (Gewichtung 10 %) Maximale Punktzahl: 6 Einzelheiten sind der Leistungsbeschreibung zu entnehmen.

**Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Wertung von Probeessen (Gewichtung 50 %) Maximale Punktzahl: 6 Einzelheiten sind der Leistungsbeschreibung zu entnehmen.

**Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Akzeptanz des Vertrages (Gewichtung 10%) Maximale Punktzahl: 10 Einzelheiten sind der Leistungsbeschreibung zu entnehmen.

**Kriteerium:**

Liik: Hind

Kirjeldus: Preis der Leistung (Gewichtung 30 %) Einzelheiten sind der Leistungsbeschreibung zu entnehmen.

**5.1.11. Hankedokumendid**

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Hankedokumentide aadress: <https://www.subreport.de/E84291595>

**5.1.12. Hanke tingimused****Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.subreport.de/E84291595>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 02/03/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

**Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:**

Ostja äranägemisel võib osa puuduvad pakkujaga seotud dokumente esitada hiljem.

Lisateave: ..

**Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

**5.1.15. Vahendid****Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

**Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:**

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

**5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus**

Vaidlustusorgan: Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau, - Vergabekammer -

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Verbandsgemeindeverwaltung Alzey-Land

## 5.1. Osa: LOT-0003

Pealkiri: Lieferung von Schulverpflegung Los 3: Grundschule und Realschule plus Flomborn  
Kirjeldus: Die Verbandsgemeinde Alzey-Land ist Trägerin der Grundschulen Erbes-Büdesheim und Mauchenheim sowie der Grundschule und Realschule plus Flomborn. Für diese drei Schulstandorte wird die Schulverpflegung im Cook & Hold-System ausgeschrieben. Es ist eine losweise Vergabe vorgesehen. Bewerber können für ein Los, mehrere Lose oder für alle Lose ein Angebot abgeben.

Sisemine tunnus: VgV\_2026\_00\_01-3

### 5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 15894210 Koolieined

#### **Täiendavad hankevõimalused:**

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Der Vertrag kann maximal 2 x um ein weiteres Jahr verlängert werden.

### 5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Schulstraße 14

Linn: Flomborn

Sihtnumber: 55234

Riik – jaotus (NUTS): Alzey-Worms (DEB3B)

Riik: Saksamaa

### 5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/10/2026

Kestuse lõppkuupäev: 30/09/2028

### 5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 2

### 5.1.6. Üldine teave

#### **Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

### 5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

### 5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Üldine aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Bezeichnung: Durchschnittlicher Jahresumsatz = Kriterien für die Auswahl geeigneter Bewerber. Befähig. z. Berufsausüb. einschl. Aufl. hinsichtl. der Eintrag. in einem Berufs- o. Handelsregister Ang zur Beschränkung der Zahl der Bewerber. Kriterien für die Ausw. der Bewerber: a)Bew. der Referenzobjekte (Gew. 40 %) b)Berufserf. der zur Leistungserbr. vorgeseh. Personen (Gew. 20 %) c)Kommunikation und Koordination der vorgel. Ref. (Gew. 40 %). Einzelheiten sind der Leistungsbeschreibung zu entnehmen! Beschreibung: Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen: 1. Erklärung des Bewerbers, dass in den letzten drei Jahren vergleichbare Leistungen ausgeführt worden sind. 2. Erklärung des Bewerbers,

dass in der Person des Bewerbers oder durch ein Verhalten seiner Person oder durch das Verhalten einer Person, die dem Bewerber zuzurechnen ist, keine Ausschlussgründe nach § 42 Abs.1 VgV in Verbindung mit § 123 GWB begründet sind; 3. Erklärung des Bewerbers, dass in der Person des Bewerbers oder durch ein Verhalten seiner Person oder durch das Verhalten einer Person, die dem Bewerber zuzurechnen ist, keine Ausschlussgründe nach § 42 Abs. 1 VgV in Verbindung mit § 124 GWB begründet sind; 4. Erklärung des Bewerbers, dass keine Abhängigkeiten von Ausführungs- und Lieferinteressen bestehen (gemäß § 73 Abs. 3 VgV). Gehört der Bewerber einer Gruppe von Unternehmen an, hat er mit seinem Teilnahmeantrag zu erklären, inwieweit er mit den weiteren Unternehmen verknüpft ist; 5. Ist der Bewerber eine juristische Person, hat er mit seinem Teilnahmeantrag einen Handelsregistrauszug einzureichen.

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etappi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Bezeichnung: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit  
Angabe zur Beschränkung der Zahl der Bewerber. Kriterien für die Auswahl der Bewerber: a) Bewertung der Referenzobjekte (Gew. 40 %) b) Berufserfahrung der zur Leistungserbringung vorgesehenen Personen (Gew. 20 %) c) Kommunikation und Koordination der vorgelegten Referenzen (Gew. 40 %). Einzelheiten sind der Leistungsbeschreibung zu entnehmen!  
Beschreibung: Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien: 1. Erklärung über den Gesamtumsatz des Bewerbers und seinen Umsatz für die Dienstleistungen, die mit der ausgeschriebenen Leistung vergleichbar ist, in den letzten 3 Geschäftsjahren (§ 45 Abs. 1 Nr. 1 VgV); 2. Erklärung, ob und hinsichtlich welcher Leistungen sich der Bewerber der Kapazitäten anderer Unternehmer bedient, und dass die dann erforderlichen Mittel zur Verfügung stehen (§ 47 Abs. 1 VgV); 3. Angaben des Teils des Auftrages, den der Bewerber unter Umständen an Dritte vergeben will; 4. Der Bewerber muss über eine Berufshaftpflichtversicherung verfügen, deren Deckungssumme für Personenschäden mindestens 1.000.000 EUR, für Sachschäden und Vermögensschäden mindestens 1.000.000 EUR beträgt (§ 45 Abs. 1 Nr. 3 VgV).

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etappi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks

Kriteerium: Asjakohased haridus- ja kutsequalifikatsioonid

Valikukriteeriumi kirjeldus: Bezeichnung: Referenzen zu den bestimmten Dienstleistungen = Kriterium für Technische und berufliche Leistungsfähigkeit. Bezeichnung: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen: = Kriterium für Technische und berufliche Leistungsfähigkeit.  
Technische und berufliche Leistungsfähigkeit Angabe zur Beschränkung der Zahl der Bewerber. Kriterien für die Auswahl der Bewerber: a) Bewertung der Referenzobjekte (Gew. 40 %) b) Berufserfahrung der zur Leistungserbringung vorgesehenen Personen (Gew. 20 %) c) Kommunikation und Koordination der vorgelegten Referenzen (Gew. 40 %). Einzelheiten sind der Leistungsbeschreibung zu entnehmen! Beschreibung: Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien 1) Tabellarische Liste, in der die zur Leistungserbringung vorgesehenen Personen namentlich genannt und unter Nennung der jeweiligen Befähigung zur Berufsausübung aufgeführt werden. Diese sind durch Vorlage von Abschlusszeugnissen der Berufsausbildung nachzuweisen (§ 46 Abs. 3 Nr. 6 VgV) 2) Erklärung zur Beschreibung der Maßnahmen zur Gewährleistung der Qualität (§ 46 Abs. 1 VgV und § 46 Abs. 3 Nr. 3 VgV). Im Falle einer Bewerbung durch eine Bewerbergemeinschaft sind die nachfolgenden Auskünfte für jedes Mitglied der vorgenannten Bewerbergemeinschaft getrennt vorzulegen. Besitzt der Bewerber bzw. die Bewerbergemeinschaft keine Zertifizierung(en) ist es zwingend erforderlich, die eigenen Qualitätssicherungssysteme zu erläutern! „Eigene Qualitätssicherungssysteme“, muss zur Darstellung der Maßnahmen zur Gewährleistung der

Qualität eine (auch mehrseitige) Erläuterung von internen Qualitätsregeln und Abläufen beigelegt werden. 3) Erläuterung, aus der die Anzahl der Beschäftigten und deren Ausbildung der letzten 3 Jahre hervorgeht (§ 46 Abs. 3 Nr. 2 VgV); 4) Will sich der Bieter bei der Leistungserbringung eines Dritten bedienen, sind die Auskünfte auf Verlangen der Vergabestelle auch vom Dritten abzugeben. Die vorgenannten Auskünfte sind mit dem Bewerbungsbogen zu erklären. Geforderte Mindeststandards: 1) Mindestanforderung an die Unternehmensgröße: Der Bewerber muss mindestens hinsichtlich der Person des Kochs/der Fachkraft Küche (1. Person) über die Qualifikation einer abgeschlossenen Berufsausbildung bzw. vergleichbare Qualifikation verfügen. Hinsichtlich der Unternehmensgröße muss der Bewerber neben dem Koch/der Fachkraft Küche über einen Vertreter (2. Person) mit mindestens vergleichbarer beruflicher Qualifikation verfügen. Als vergleichbare Qualifikation wird eine Berufserfahrung von mindestens 10 Jahren in diesem Bereich anerkannt. Dies ist mit den Unterlagen nachzuweisen.

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate väljalimiseks

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Mindestanforderung an die Erfahrung des Bewerbers: Der Bewerber hat seine besondere Erfahrung mit der Herstellung von Schulessen im Cook & Hold-System durch geeignete Referenzen nachzuweisen. Geeignet sind solche Referenzen, die die nachfolgenden Anforderungen an die Vergleichbarkeit erfüllen: Es sind mindestens 3 Referenzobjekte anzugeben. Davon muss mindestens 1 Referenz die Verpflegung in einer Schule mit vergleichbarer Anzahl der Essen zum Inhalt haben: - bei Angebotsabgabe von einem Los ca. 30 Essen pro Tag. - bei Angebotsabgabe von zwei Losen ca. 75 Essen pro Tag. - bei Angebotsabgabe von drei Losen ca. 100 Essen pro Tag. Bei allen Referenzen, auch vergleichbaren Referenzen (z. B. Kita, Seniorenresidenzen, etc.), müssen die ca. Angaben bei den jeweiligen Lose eingehalten werden. Die Leistungserbringung in den Referenzen darf nicht älter als 01.01.2022 sein. Hinsichtlich aller Referenzen ist darzustellen, inwieweit die im Rahmen der Referenzobjekte erbrachten Leistungen von den zur Leistungserbringung vorgesehenen Personen erbracht worden sind. Zu allen Referenzen hat der Bewerber den Namen, die Anschrift und die Kontaktdaten des Referenzgebers mitzuteilen. Für die Referenzangaben kann die vorbereitete Liste (siehe Referenzbogen) genutzt werden. Die Referenzangaben sind mit dem Bewerbungsbogen einzureichen. Die vorgenannten Auskünfte sind mit dem Bewerbungsbogen zu erklären. Werden die Leistungen von einer Bietergemeinschaft angeboten, sind die Auskünfte der Eigenerklärung von Ziffer 2 bis 5 für jedes Mitglied der Bietergemeinschaft zu erklären. Will sich der Bieter bei der Leistungserbringung eines Dritten bedienen, sind die Auskünfte auf Verlangen auch vom Dritten abzugeben.

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate väljalimiseks

**Teave kaheetapilise menetluse teise etapi kohta:**

Menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate miinimumarv: 3

Menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate maksimumarv: 5

Menetlus toimub järjestikuste etappidena. Igas etapis võidakse mõni osaleja kõrvaldada. Hankija jätab endale õiguse sõlmida leping esialgsete pakumuste alusel ilma edasiste läbirääkimisteta

#### **5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid**

**Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Bewertung der Temperatur der Speisen ( Gewichtung 10 %) Maximale Punktzahl: 6 Einzelheiten sind der Leistungsbeschreibung zu entnehmen.

**Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Wertung von Probeessen (Gewichtung 50 %) Maximale Punktzahl: 6 Einzelheiten sind der Leistungsbeschreibung zu entnehmen.

**Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Akzeptanz des Vertrages (Gewichtung 10%) Maximale Punktzahl: 10 Einzelheiten sind der Leistungsbeschreibung zu entnehmen.

**Kriteerium:**

Liik: Hind

Kirjeldus: Preis der Leistung (Gewichtung 30 %) Einzelheiten sind der Leistungsbeschreibung zu entnehmen.

**5.1.11. Hankedokumendid**

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Hankedokumentide aadress: <https://www.subreport.de/E84291595>

**5.1.12. Hanke tingimused****Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.subreport.de/E84291595>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 02/03/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

**Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:**

Ostja äranägemisel võib osa puuduvad pakkujaga seotud dokumente esitada hiljem.

Lisateave: ..

**Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

**5.1.15. Vahendid****Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

**Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:**

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

**5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus**

Lepitusorganisatsioon: Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau, - Vergabekammer -

Vaidlustusorgan: Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau, - Vergabekammer -

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Verbandsgemeindeverwaltung Alzey-Land

**8. Organisatsioonid**

### 8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Verbandsgemeindeverwaltung Alzey-Land  
Registreerimisnumber: Leitweg-ID 073315001000-001-02  
Postiaadress: Weinrufstr. 38  
Linn: Alzey  
Sihtnumber: 55232  
Riik – jaotus (NUTS): Alzey-Worms (DEB3B)  
Riik: Saksamaa  
Kontaktpunkt: Zentrale Vergabestelle  
E-posti aadress: [info@alzey-land.de](mailto:info@alzey-land.de)  
Telefon: 0 67 31 4 09-0  
Internetiaadress: <https://www.alzey-land.de>

#### **Selle organisatsiooni rollid:**

Hankija

Keskne hankija, kes sõlmib teiste hankijate jaoks ette nähtud ehitustööde, asjade või teenuste riigihankelepinguid või raamlepinguid

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

Pakkumusi menetlev organisatsioon

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

### 8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau, - Vergabekammer -  
Registreerimisnumber: +496131 162113  
Linn: Mainz  
Sihtnumber: 55116  
Riik – jaotus (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)  
Riik: Saksamaa  
E-posti aadress: [vergabekammer.rlp@mwvlw.rlp.de](mailto:vergabekammer.rlp@mwvlw.rlp.de)  
Telefon: +496131 162113

#### **Selle organisatsiooni rollid:**

Vaidlustusorgan

Lepitusorganisatsioon

### 8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83  
Linn: Bonn  
Sihtnumber: 53119  
Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Riik: Saksamaa  
E-posti aadress: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefon: +49228996100

#### **Selle organisatsiooni rollid:**

TED eSender

## Teave teate kohta

---

Teate tunnus/versioon: e1f3f0b7-5152-44f4-91d7-c85aff16d66e - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 26/01/2026 14:04:40 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 64000-2026

ELT S väljaande number: 19/2026

Avaldamise kuupäev: 28/01/2026